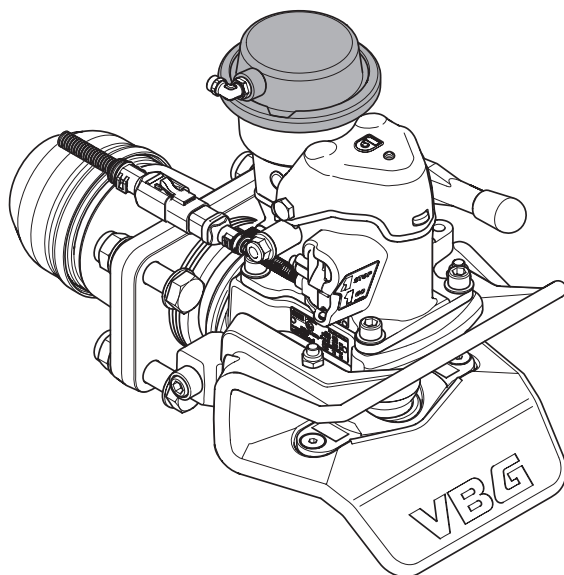


# MOUNTING INSTRUCTION

2021-01-07 38-340200a



## 09-324200



- DE AM Reparatursatz
- DK AM Renoveringssæt
- EE AM renoveerimiskomplekt
- FI AM kunnostussarja
- FR AM kit de rénovation
- GB AM renovation kit

- LV AM Remonta komplekts
- NL AM renovatie kit
- NO AM Reparasjonssats
- PL Zestaw renowacyjny AM
- RU AM Комплект для ремонта
- SE AM renoveringssats



Montage  
Montering  
Paigaldus  
Asennus

Montage  
Mounting  
Montāžas  
Montage

Montering  
Montażowa  
монтажу  
Montering



Demontage  
Afmontering  
Demonteerimine  
Purkaminen

Démontage  
Dismantling  
Demontāža  
Demontage

Demontering  
Demontaż  
Демонтаж  
Demontering



Funktionskontrolle  
Funktionskontroll  
Talitluskontroll  
Toiminnan tarkastus

Vérification des fonctions  
Function check  
Darbības pārbaude  
Funcțiecontrol

Funksjonskontroll  
Kontrola działania  
Контроль функций  
Funktionskontroll



VBG anleitung  
VBG's anvisning  
VBG juhised  
VBG:n ohjeet

Indications VBG  
VBG's instruction  
VBG's instrukcija  
Instructie VBG

VBG's anvisning  
VBG's instrukcja  
Указание VBG  
VBGs anvisning



Visuelle Kontrolle  
Visuel kontrol  
Visuaalne kontroll  
Silmämääräinen tarkastus

Contrôle visuel  
Visual check  
Vizuālā pārbaude  
Visuele controle

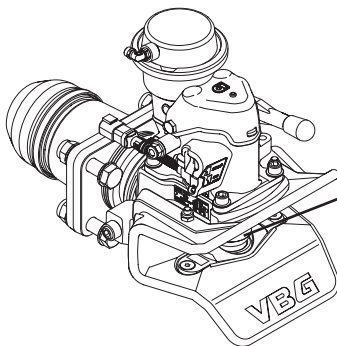
Visuell kontroll  
Kontrola wzrokowa  
Визуальный контроль  
Visuell kontroll

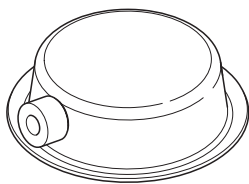
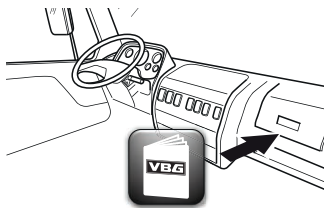
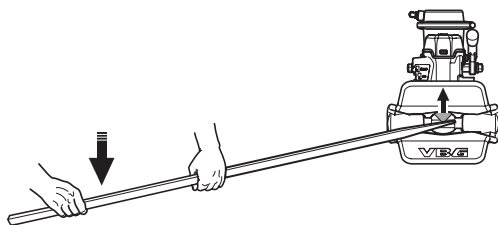


Klemmgefahr!  
Klemmerisiko!  
Muljumisoht!  
Puristumisvaara!

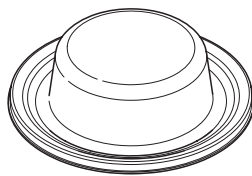
Risque d'écrasement!  
Pinch point!  
Traumu risks!  
Risiko op beknelling!

Klemfare!  
Ryzyko zakleszczenia!  
Риск защемления!  
Klāmrisk!

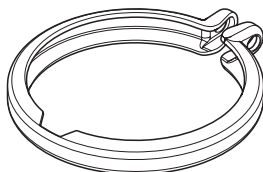




x1



x1



x1



x1



x1

---

**DE** **Allgemeines**  
AM Reparatursatz. *Vor der Montage alle Teile identifizieren. Montage und Wartung müssen sorgfältig und fachmännisch durchgeführt werden.*

**DK** **Generelt**  
AM Renoveringssæt. *Kontroller at alle dele er til stede inden montering. Montering og service skal foretages omhyggeligt og fagmæssigt.*

**EE** **Üldist**  
AM renoveerimiskomplekt. *Määratlege kõik osad enne monteerimist. Paigaldus ja hooldus tuleb teostada hoolikalt ja professionaalselt.*

**FI** **Yleistä**  
AM kunnostussarja. *Tunnista kaikki osat ennen asennusta. Asennus ja huolto on suoritettava huolellisesti ja ammattimaisesti.*

**FR** **Généralités**  
AM kit de rénovation. *Le montage et l'entretien doivent être effectués avec le plus grand soin et selon les règles de l'art.*

**GB** **General**  
AM renovation kit. *Identify all parts before installation. Installation and service shall be carried out carefully and professionally.*

**LV** **Vispārēja informācija**  
AM Remonta komplekts. *Pirms montāžas identificējiet visas detaļas. Montāža un serviss ir jāveic rūpīgi un profesionāli.*

**NL** **Algemeen**  
AM renovatie kit. *Voor de montage moet u alle onderdelen identificeren. Voer montage en service zorgvuldig en deskundig uit.*

**NO** **Generelt**  
AM Reparasjonssats. *Identifiser alle deler før montering. Montering og service skal utføres nøyaktig og fagmessig.*

**PL** **Informacje ogólne**  
Zestaw renowacyjny AM. *Zapoznaj się z poszczególnymi częściami przed przystąpieniem do montażu. Czynności montażowe i serwisowe należy wykonywać dokładnie i fachowo.*

**RU** **Общая информация**  
AM Комплект для ремонта. *Перед монтажом проверьте наличие всех деталей. Монтаж и обслуживание должны осуществляться тщательно и профессионально.*

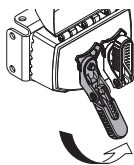
**SE** **Allmänt**  
Renoveringssats AM. *Identifiera alla delar före montering. Montering och service skall utföras noggrant och fackmannamässigt.*



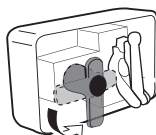
1.



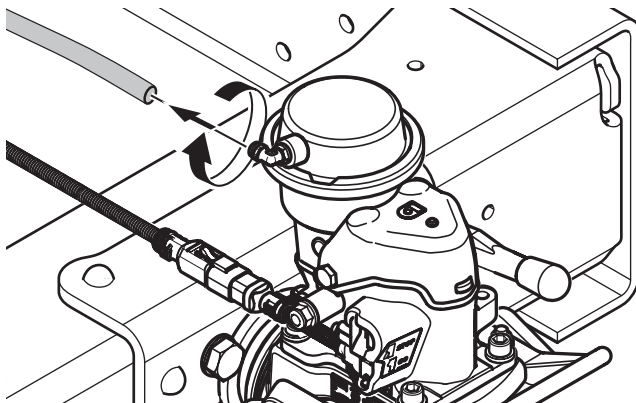
2a.



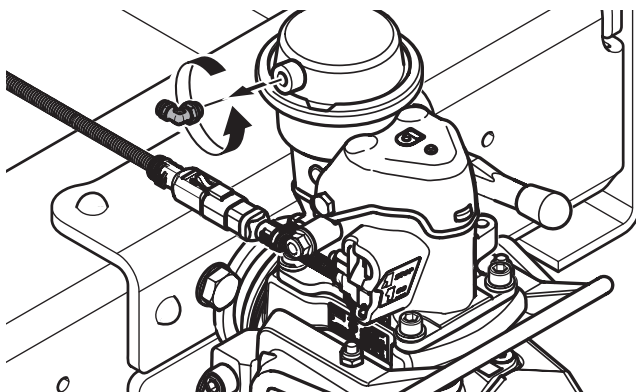
2b.



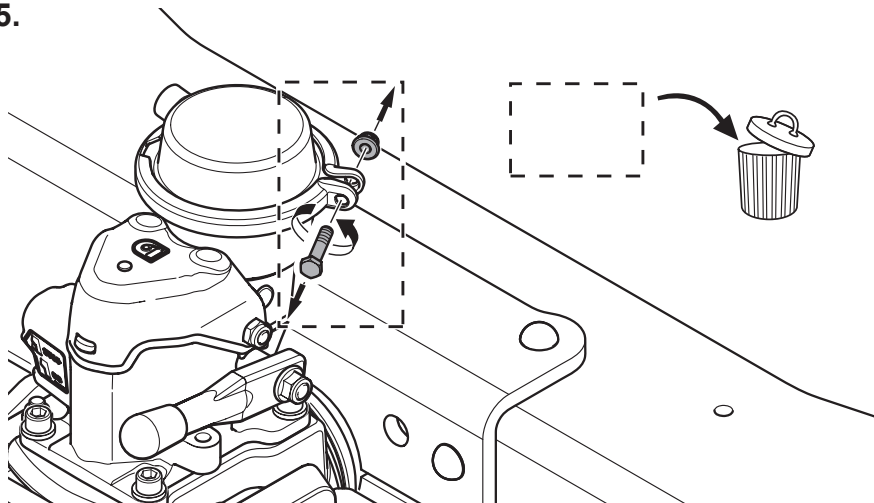
3.



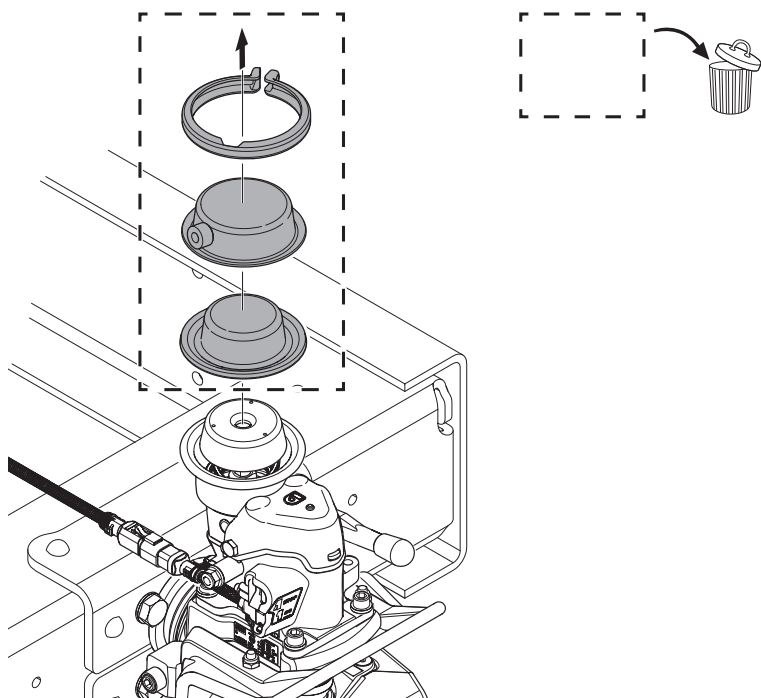
4.



5.

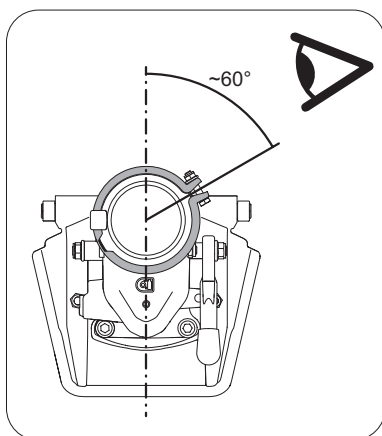
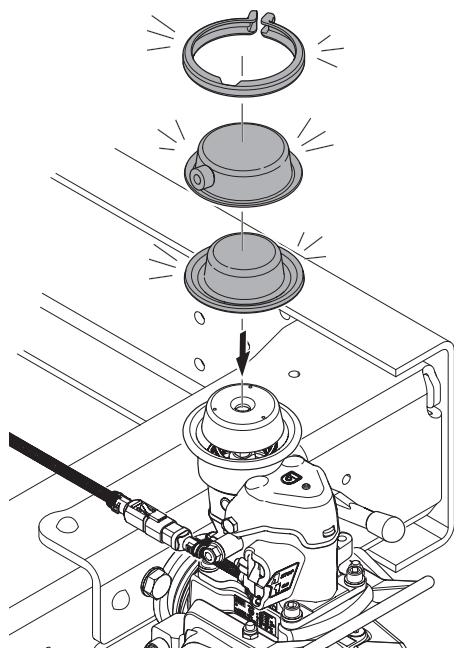


6.

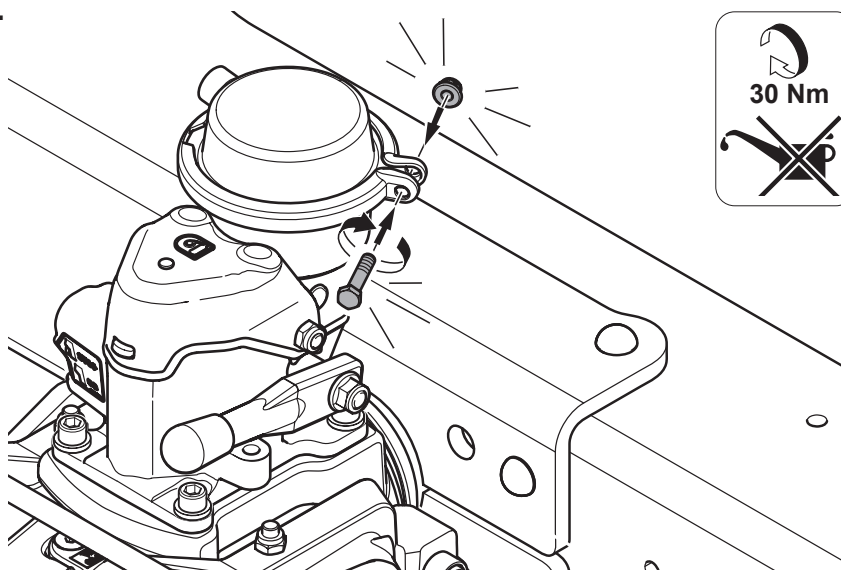




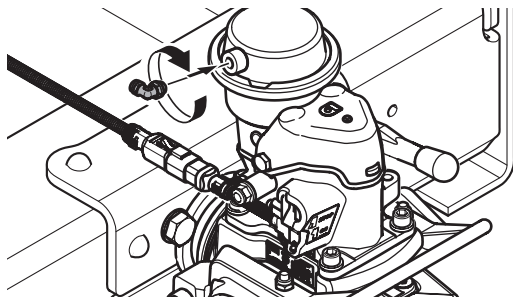
1.



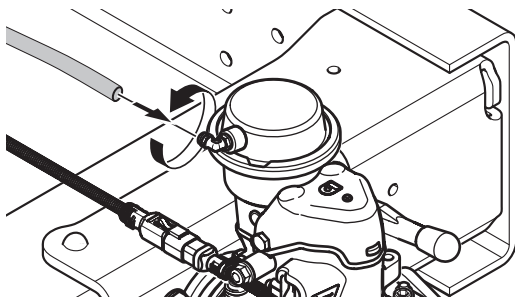
2.



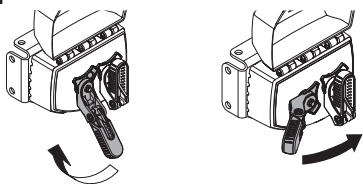
3.



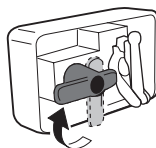
4.



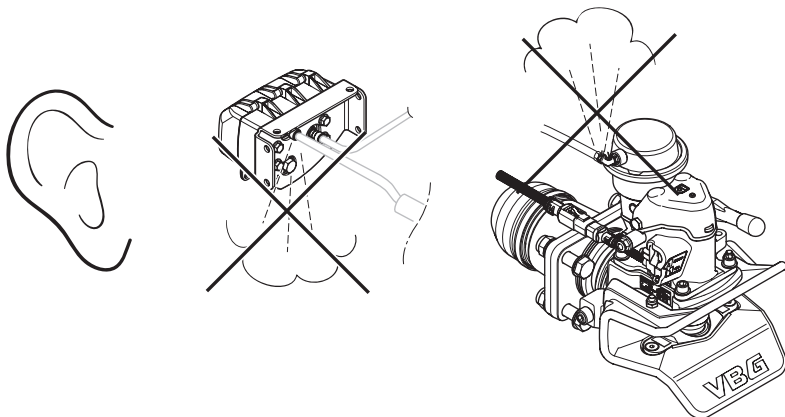
5a.



5b.

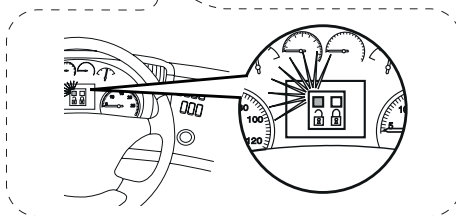
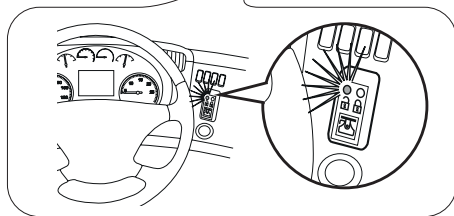
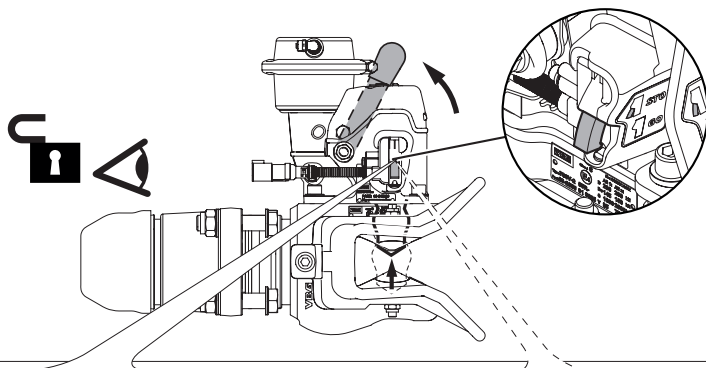


6.

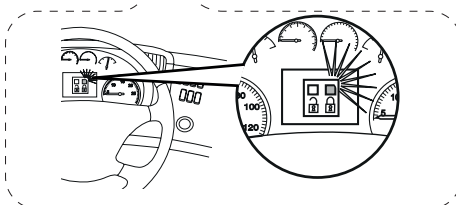
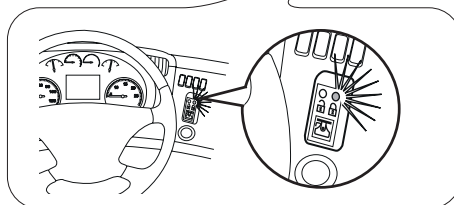
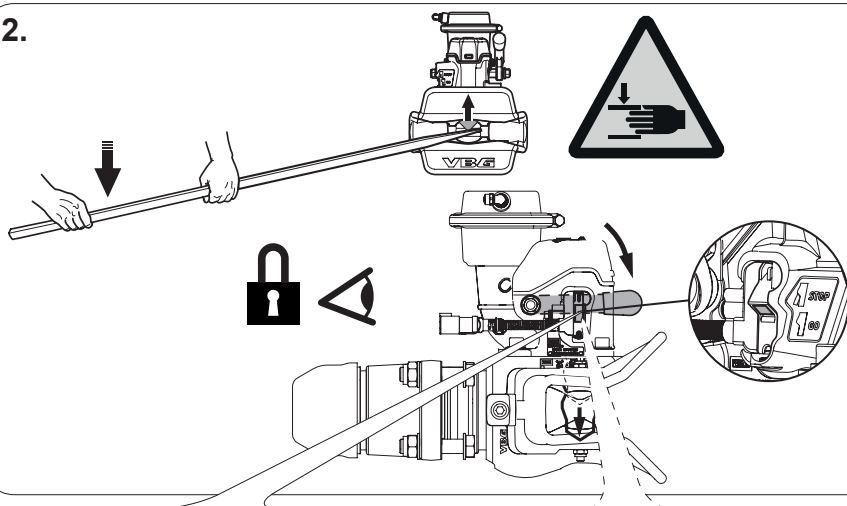




1.



2.



[illegible]

[illegible]

Member of VBG Group

[www.vbg.eu](http://www.vbg.eu)



**The strong connection**